

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

ПОСТАВЩИК обеспечивает следующие условия гарантии на поставляемое промышленное оборудование:

1. Поставленное оборудование является продукцией производственно-технического назначения, подлежащей обязательному техническому обслуживанию, может быть использовано только по прямому назначению. **Покупатель обязан обеспечить техническое обслуживание оборудования обученным и квалифицированным техническим персоналом.**

2. ПОСТАВЩИК гарантирует качество функционирования поставленного покупателю оборудования в течении **12 месяцев** с момента его поставки

3. Гарантия распространяется на неисправности оборудования, возникшие при его изготовлении или в результате скрытых дефектов деталей.

4. Гарантия включает замену неисправных частей и выполнения бесплатных ремонтных работ в течении гарантийного срока, оговоренного в пункте 2.

5. Гарантийное обслуживание не включает в себя работы по наладке и техническому содержанию оборудования

6. Гарантийное обслуживание не распространяется на дефекты, возникшие при нарушении покупателем инструкции по эксплуатации оборудования, а так же на дефекты, вызванные стихийными бедствиями.

7. Транспортировка неисправного оборудования для гарантийного ремонта осуществляется за счет покупателя.

8. Выявленные дефекты, подлежащие устранению в ходе гарантийного ремонта, а также сроки проведения гарантийного ремонта не являются основанием для выставления покупателем финансовых претензий к ПОСТАВЩИКУ

9. Срок проведения гарантийного ремонта, при наличии запасных частей, не может превышать десяти рабочих дней по каждой единице оборудования, при отсутствии каких-либо дополнительных договоренностей. При отсутствии запасных частей, срок проведения ремонта продлевается, но не более чем на тридцать рабочих дней. Срок гарантии на замененные части не превышает срока гарантии на все изделие.

10. Гарантия не распространяется на быстро изнашиваемые части оборудования, например: иглы, челноки, ремни, лампы, пускатели, предохранители, шланги, прокладки, чехлы на столы и т.п.

11. ПОСТАВЩИК обязан по письменному требованию покупателя произвести замену оборудования на новое, если оборудование в течении гарантийного срока трижды подвергалось гарантийному ремонту и вышло из строя в четвертый раз.

12. Замена оборудования в случаях, оговоренных в пункте 11 настоящих условий гарантии, производится ПОСТАВЩИКОМ в течении тридцати рабочих дней с момента получения письменного требования покупателя

13. Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае:

- Неисправностей оборудования вследствие использования последнего не в соответствии с его назначением и нарушении инструкций по его эксплуатации
- Повреждений вследствие ремонта и внесения конструктивных изменений, механических повреждений при транспортировке и эксплуатации
- Повреждений вследствие несоответствия параметров питающих электросетей, температуры и влажности в помещении, эксплуатации без заземления и тому подобных фактов
- Повреждений вызванных использованием нестандартных или несоответствующих расходных материалов
- Неисправности оборудования вызванные неправильным монтажом

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН _____

Гарантийный талон действителен в течение 1 года

Наименование товара	Серийный номер	Дата продажи

Гарантийный талон выдан

Фирма (частное лицо) _____

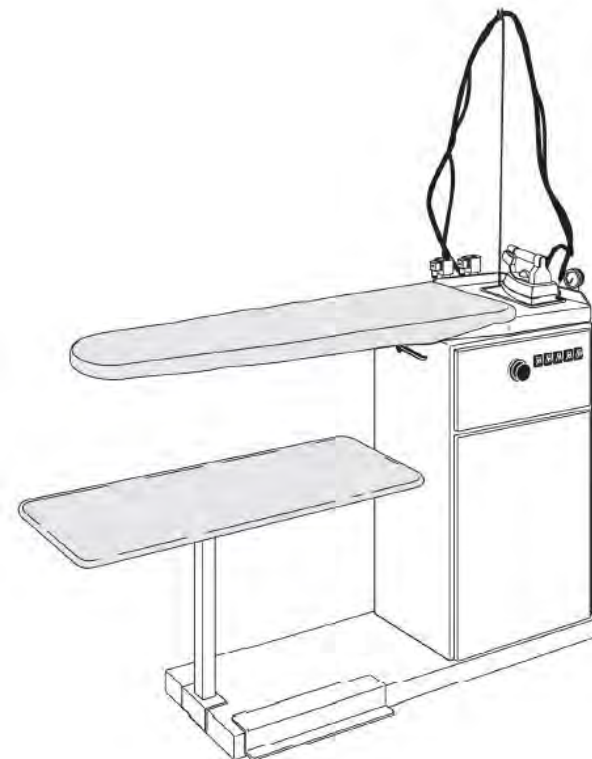
Адрес _____

Тел. _____

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА 2015



КОНСОЛЬНЫЙ ГЛАДИЛЬНЫЙ СТОЛ С ВАКУУМОМ И НАГРЕВОМ РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ С ВСТРОЕННЫМ ПАРОГЕНЕРАТОРОМ FR/F



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ**

ВНИМАНИЕ

Для гарантии безопасности оператора и во избежание вероятного риска, перед тем, как приступить к работе с машиной, необходимо досконально ознакомиться с полным содержанием руководства по применению.

СИМВОЛЫ РАЗМЕЩЕННЫЕ НА МАШИНЕ



Внимание, источник тепла, температура здесь может быть опасной



Отключите напряжение перед работами, требующими разборки машины



Обозначение заземления

ПИКТОГРАММЫ



Не удаляйте механизмы и устройства безопасности



Избегайте работ на включенной машине

ТРАНСПОРТИРОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Сразу же после получения товара, в присутствии курьера записать любой ущерб упаковки, который возник во время транспортировки. Кроме того, если ущерб будет относиться к оборудованию, перевозчик несет ответственность только за ущерб, который были зарегистрирован сразу после получения и в присутствии курьера.

Монтаж и установка оборудования должны выполняться квалифицированным персоналом.

ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ:

- *Перед началом сборки/установки и работы оборудования необходимо ознакомиться с руководством по эксплуатации и техобслуживанию.
- *Перед началом эксплуатации оборудования убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на табличке оборудования. Подключайте оборудования только если установка и розетки оснащены устройством заземления.
- *В случае несовместимости источника тока с разъемом оборудования, необходимо обратиться к квалифицированным электрикам для установки розетки соответствующего типа.
- *Электробезопасность данного оборудования обеспечивается только в том случае, если оно правильно подсоединено к исправному устройству заземления в соответствии с действующими нормами электробезопасности. Поставщик не несет ответственности за вероятный ущерб, вызванный отсутствием заземления оборудования. При возникновении проблем обращайтесь к квалифицированному персоналу.
- *Не рекомендуется использовать переходники, розетки с несколькими гнездами и / или удлинители. В случае необходимости их использования, пользуйтесь только переходниками и удлинителями, отвечающими действующим нормам безопасности, при этом обращая внимание на то, чтобы не превышались пределы нагрузки, указанные на адаптере.
- *Поставщик не несет ответственности за вероятный ущерб, вызванный несоблюдением условий применения, неправильным и непродуманным ремонтом, проведенным неквалифицированным персоналом.
- *Не прикасайтесь к оборудованию влажными или мокрыми руками или ногами. Не допускайте контакта оборудования с водой.
- * Не используйте оборудование в местах, оборудованных для мытья.
- *Не вытаскивайте вилку из розетки влажными или мокрыми руками.
- *Не позволяйте детям или лицам с ограниченной дееспособностью пользоваться оборудованием без присмотра.
- *Не оставляйте оборудование без присмотра во включенном состоянии, оно может стать источником опасности.
- *Перед проведением каких либо работ по уходу или ремонту отсоедините устройство от сети электропитания, вытащив вилку из розетки.
- *В случае повреждения и / или неудовлетворительной работы оборудования выключите его и не вскрывайте. По поводу ремонта обращайтесь в авторизованные сервисные центры изготовителя и требуйте использования только оригинальных деталей. При несоблюдении вышеупомянутого условия будут нарушены условия гарантии оборудования.
- *Оператор не должен самостоятельно заменять кабель данного оборудования. В случае повреждения кабеля, по поводу его замены обращайтесь в авторизованные сервисные центры изготовителя.
- *Если оборудование не используется, его необходимо отсоединить от сети.

*Согласно законодательству ЕС и законам, принятым в стране потребителя, потребитель несет ответственность за вывод из эксплуатации, утилизацию и удаление материалов, входящих в состав оборудования.

*Во избежание рисков при разборке промышленного оборудования или любого его компонента на слом необходимо принять все необходимые меры безопасности.

Следует соблюдать особую осторожность на следующих этапах:

- Демонтаж оборудования с рабочей площадки
- Транспортировка и погрузка/разгрузка оборудования
- Разборка оборудования

- Разборка оборудования на отдельные составляющие материалы.

*При выводе оборудования из эксплуатации и его демонтаже следует соблюдать важные правила по охране здоровья персонала и защите окружающей среды.

*Недопустим слив остатков масла и смазки из оборудования; запрещается удалять смазочные вещества в окружающую среду. Они подлежат восстановлению и обработке компанией, специализирующейся на демонтаже изделий данного типа.

*В случае не соблюдения законов и нормативов, действующих в отношении утилизации производственных материалов, смазочных веществ и конденсационной воды, могут возникнуть дополнительные риски, а именно:

-Загрязнение окружающей среды

-Отравление персонала, занятого на работах по демонтажу.

*Перед процессом демонтажа и утилизации следует ознакомиться с правовыми нормами, касающихся утилизации промышленных твёрдых отходов, а также токсичных и отравленных сточных вод, перед разделением, повторным использованием или демонтажом материалов следующих компонентов:

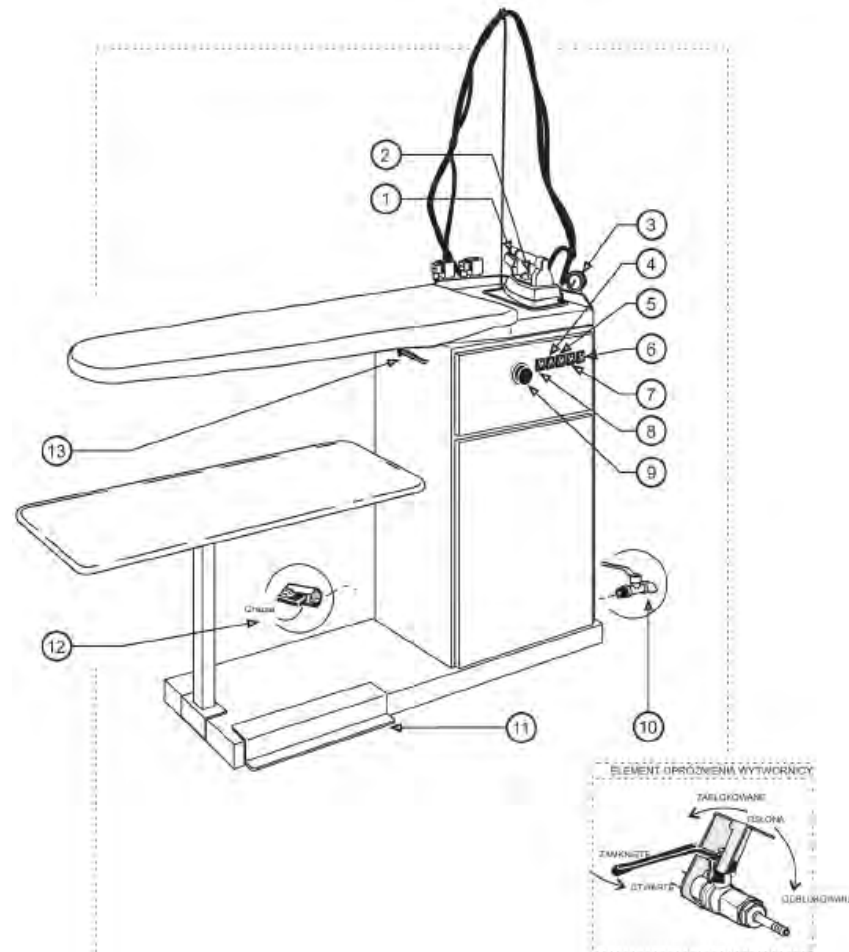
-Оболочек кабелей, гибких труб и пластиковых или неметаллических компонентов (их разборка и демонтаж должны выполняться отдельно друг от друга);

-Пневматические и электрические компоненты, например, клапаны, электромагнитные клапаны, регуляторы давления, переключатели, трансформаторы, и.т.д, должны демонтироваться для повторного использования (если в данный момент их состояние удовлетворительно), или, по возможности, подвергаться капитальному ремонту и утилизации.

-Корпус и все металлические детали оборудования должны разбираться и сортироваться по типу материала. Полученные после демонтажа детали могут разбираться на более мелкие компоненты и переплавляться с целью повторного использования составляющих их материалов

Данное оборудование соответствует директивам **СЕЕ 89 / 392**, сертифицирован в России, и ознакован единым знаком обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза.

Euras



Компоненты

1. включение пара утюга
2. регулятор температуры утюга
3. манометр
4. выключатель доски
5. выключатель парогенератора
6. выключатель 2 утюга
7. выключатель 1 утюга
8. выключатель нагрева рукава
9. термостат доски
10. кран слива воды
11. педаль вакуума
12. кран
13. регулятор вакуума доски

ПРИМЕНЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ:

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1) подсоединение кабеля, входящего в оснащение машины однофазное: настенный выключатель (5) с плавкими предохранителями на 10 А для выхода вытяжного устройства применяется труба диаметром 125 мм.

ВКЛЮЧЕНИЕ

- 1) включить настенный выключатель и повернуть кран слива.
- 2) включить выключатели: (5) питания парогенератора и (4)стола, нагрев рукава (8), Нагрев утюгов (6 и 7)
- 3)Выключатель (5) также включает насос подкачки. После наполнения парогенератора водой до нужного уровня, насос автоматически отключиться. Включиться тогда когда уровень воды достигнет минимума.
- 4) В момент когда на манометре (3) рабочее давление достигнет 3 Бар, необходимо спустить воздух из парогенератора нажимая несколько раз на кнопку утюга (1). Утюжку можно начинать когда рабочее давление стабилизируется до 3 Бар.
- 5) с помощью регулятора (9) установить температуру стола
- 6) вытяжное устройство доски включается с помощью педаляльного механизма (11), при помощи рычага (13) можно регулировать степень отсоса.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- 1) За несколько минут до окончания работы выключить парогенератор (5), используя оставшийся пар до последнего момента парования.
- 2)За несколько минут до окончания рабочего дня отключите выключатель доски (1) и все выключатели оборудования.
- 3) Выключите главный выключатель защиты
- 4) Перекрыть кран (12) что бы избежать попадание воды в парогенератор когда оборудование отключено от сети.

ПОРЯДОК ПОЛЬЗОВАНИЯ УТЮГОМ

А) перед началом глажения убедитесь, что регулятор термостата утюга (1) находится в среднем положении (хлопок)

Б) возьмите утюг и нажимайте с регулярными интервалами кнопку (2) для выпуска пара. Следите за тем, чтобы пар, выходящий из утюга не был смешан с водой; если это происходит, можно предположить, что температура утюга слишком низкая, в этом случае увеличьте температуру, повернув рукоятку термостата и подождите несколько минут перед тем как начать гладить.

ВАЖНО: Для очистки емкости парогенератора рекомендуется периодически сливать из него воду через сливной вентиль (10).

ВАЖНО: во время этой процедуры парогенератор не должен находиться под давлением. Вентиль имеет защиту от непреднамеренного открывания; каждый раз перед сливом воды из парогенератора необходимо снимать защиту над рычагом для открывания вентиля.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СОДЕРЖАНИЮ И УХОДУ ЗА ПАРОГЕНЕРАТОРОМ

1. При эксплуатации парогенератора используйте очищенную от механических примесей и умягченную воду. (Воду с минимальным содержанием Кальция и Магния)
2. **ЕЖЕДНЕВНО** по окончании работы выпустите пар из парогенератора, отключив предварительно парогенератор от электросети, и слейте оставшуюся в нем воду. При сливе воды на кран слива оденьте отрезок шланга выдерживающего температуру не менее 120°C и опустите его другой конец в ёмкость с водой, так как при сливе из парогенератора будет выходить горячая пароводяная смесь. Оставьте кран слива открытым.
3. **ЕЖЕНЕДЕЛЬНО** при заполненном котле парогенератора стравите давление до 0,5 Бар и спустите воду (открыв кран слива) посредством оставшегося давления пара. При сливе воды будьте осторожны (см.пункт 2)

4. По окончании работы кран подачи воды закрыть.

5. Регулярно осматривайте и чистите фильтры, установленные перед насосом на входной магистрали воды.

6. При использовании жесткой воды рекомендуется ЕЖЕМЕСЯЧНО чистить парогенератор средствами для очистки от известковых отложений (накипи). Применение этих средств должно производиться в соответствии инструкциями на эти средства.

8. Дефекты и неисправности в работе парогенератора, связанные с несоблюдением правил обслуживания и использованием не очищенной и жесткой воды **НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ.**

НЕПОЛАДКА ПРИЧИНА УСТРАНЕНИЕ

НЕИСПРАВНОСТИ ПАРОГЕНЕРАТОРА

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Через несколько минут после включения манометр показывает давление, превышающее рабочее давление, утюг горячий, но при нажатии кнопки из утюгавытекает вода и давление в парогенераторе падает до нуля	В емкости парогенератора слишком много воды, такое случается в том случае, если в конце дня клапан подачи воды (3) не был закрыт, или же он не закрывается до конца	Клапан (10) ос тается открытым: Не выключая машину, открыть вентиль для слива воды (6); дать стечь воде из парогенератора до вкл. насоса. В этот момент закрыть вентиль для слива воды (6), машина должна работать правильно. Клапан неисправен и не закрывается полностью: Заменить клапан
Избыток воды в парогенераторе	А) Неисправно устройство контроля уровня: -отверстие в поплавке уровнемера (т. е. поплавков заполнен водой) -неисправно микрореле уровня Б) клапан линии подачи воды 10 неисправен или загрязнен и не закрывается полностью, пропуская воду	А) отремонтируйте устройство контроля уровня: -снимите фланец уровнемера и замените поплавков, или очистите его от известковых отложений. -замените микрореле поплавка б) удалите клапан линии подачи воды (3), очистите или замените в случае поломки
Во время работы машины насос и электро клапан линии подачи воды остаются включенными, и в парогенераторе не поднимается давление	А) в парогенератор не поступает вода: : воды поступает недостаточно : загрязнен фильтр :неисправен нижний клапан (на подающей линии) :насос заблокирован или неисправен б) давление на линии подачи воды недостаточно для поддержания парогенератора под давлением в) сгорела катушка электро клапана	Удостовериться, что пода поступает в машину, удалив резиновый шланг, соединенный с клапаном подающей линии 3 :прочистить фильтр прочистить клапан подающей линии, в случае необходимости заменить :проверить работу насоса, в случае необходимости заменить б) подключить дополнительный насос для питания машины в) заменить
Машина внезапно перестает работать. Пар из парогенератора не поступает.	А) температура в парогенераторе выше нормы. Сработал защитный термостат парогенератора : нет воды в парогенераторе	Проверьте следующие позиции поступление воды в гидравлический контур :все существенные детали подачи воды: придонный клапан, насос, в случае необходимости замените :проверьте, не заблокировано ли устройство контроля уровня

НЕИСПРАВНОСТИ НАГРЕВАТЕЛЯ ПАРОГЕНЕРАТОРА

Перегорел нагреватель	А) Нехватка воды в парогенераторе, обусловленная неправильным функционированием устройства контроля уровня Б) Элемент сопротивления покрыт известковыми отложениями, затрудняющими теплообмен	А) Проверьте работу устройства контроля уровня, заменив дефектные детали Б) Замените нагреватель . Важно: проведите очистку парогенератора перед установкой нового нагревателя
-----------------------	--	--

НЕИСПРАВНОСТИ УТЮГА

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Утюг не греется	: Перегорел нагреватель : Неисправен термостат : Обрыв кабеля электропитания	: Заменить : Заменить : Заменить
Утюг перегревается	: термостат не отрегулирован : термостат неисправен	: Отрегулировать (регулировка в зависимости от ткани) : Заменить
Вместе с паром выходит вода	: слишком низкая температура утюга	: Повернуть рычаг термостата по часовой стрелке для повышения температуры
Выходящий из утюга пар перегрет	: слишком высокая температура утюга	: Повернуть рычаг термостата против часовой стрелки для снижения температуры

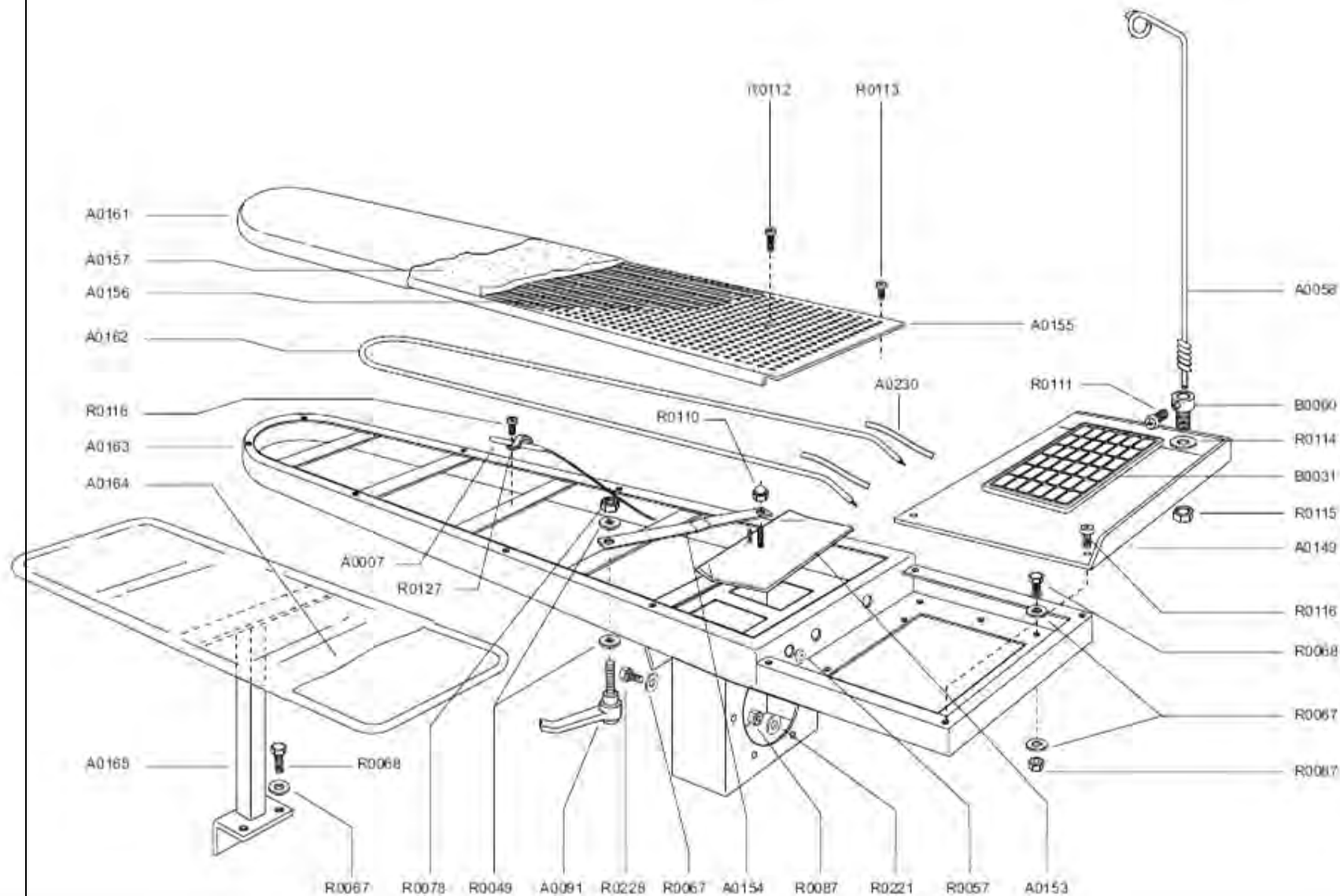
НЕИСПРАВНОСТИ НАСОСА

Насос не включается	: Неисправно устройство контроля уровня : Неисправен конденсатор насоса	: отрегулировать микрореле или заменить в случае поломки
Насос работает, но вода в парогенератор не поступает	: Неисправен электро клапан или его катушка : воздух в крыльчатке насоса : клапан заблокирован	: заменить : отвинтить на несколько оборотов пробку, расположенную рядом с патрубком для выхода воды, выпустить воздух и завинтить пробку : почистить или заменить

НЕИСПРАВНОСТИ ГЛАДИЛЬНОГО СТОЛА

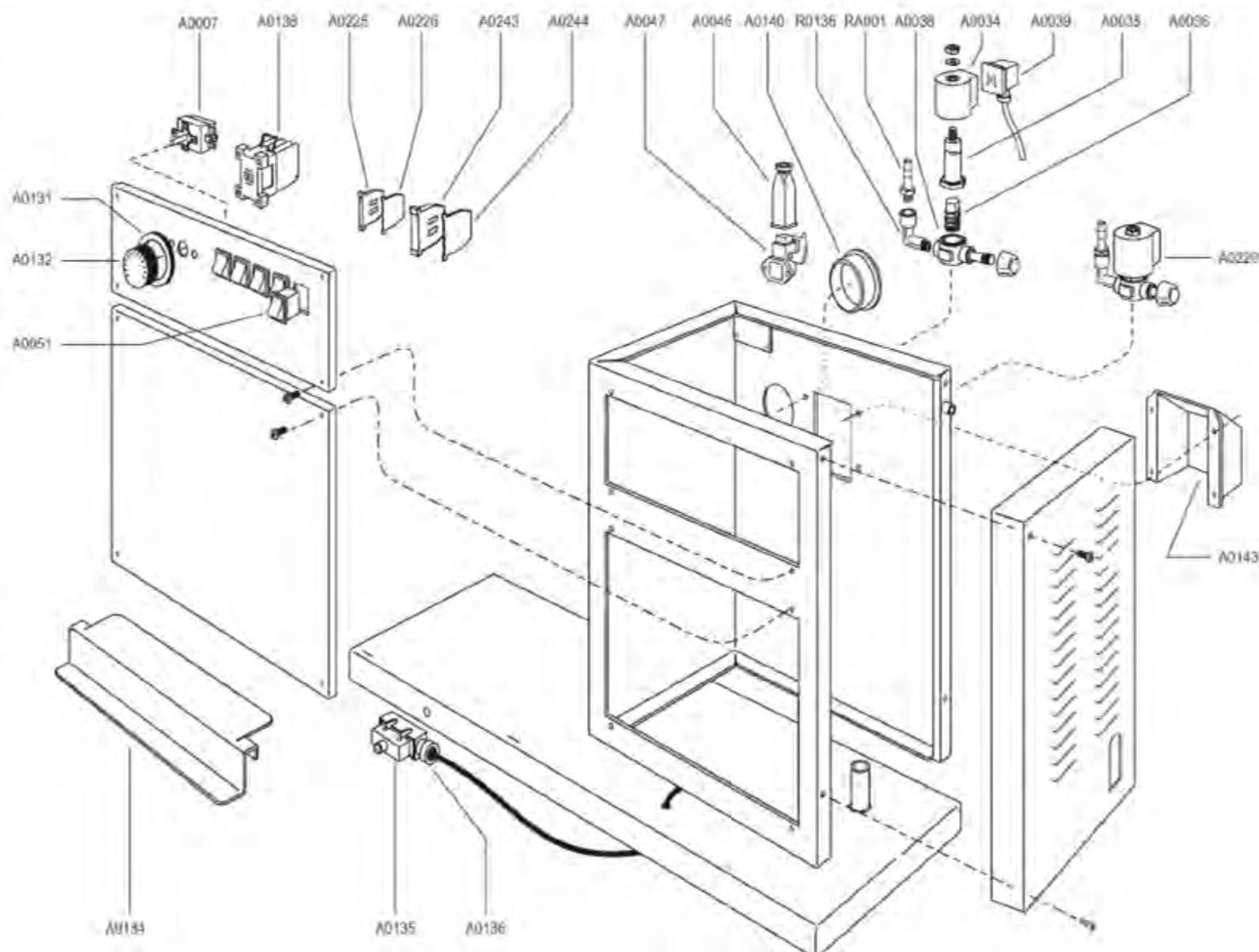
НЕПОЛАДКА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Стол не греется или греется плохо	: Термостат не работает или плохо отрегулирован	Заменить термостат или отрегулировать температуру в пределах 80 : 90°C
Вентилятор не втягивает воздух, или втягивает плохо	: засор приемного устройства вентилятора	: Очистить
Вытяжное устройство не работает	: неисправность двигателя : неисправность конденсатора двигателя : поломка педали : обрыв электрического кабеля	- Заменить - Заменить - Заменить - Заменить

На случай вероятного обращения по поводу ремонта в сервисный центр Поставщика и запроса на применение оригинальных запчастей. Несоблюдение этого условия может отрицательно сказаться на безопасности оборудования.



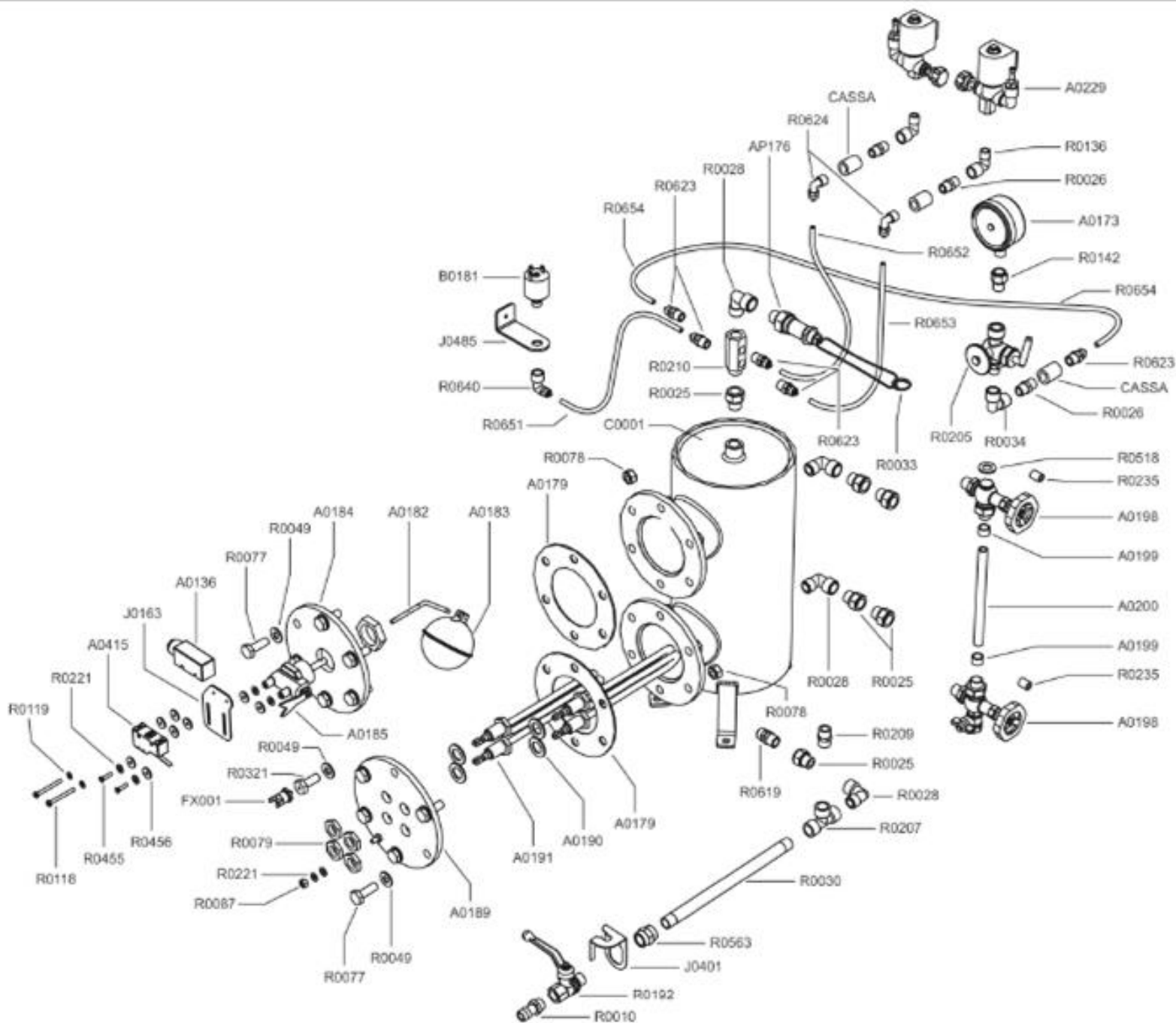
Верхние детали машины (доска)

- A0007 Термостат доски
- A0058 Ось для протяжки кабеля
- A0091 Регулировочный рычаг
- A0149 Подставка для утюга
- A0153 Клапан
- A0154 Ось клапана
- A0155 Перфорированная панель
- A0156 Сетка стола
- A0157 Подкладка стола
- A0161 Чехол стола
- A0162 Нагреватель
- A0163 Стол
- A0164 Чехол подставки для ткани
- A0165 Подставка для ткани
- A0230 Защитный кожух
- B0031 Подкладка для утюга
- B0060 Подставка оси
- R0049 Шайба
- R0057 Отверстие для кабеля
- R0067 Шайба
- R0068 Винт
- R0078 Гайка
- R0087 Гайка
- R0110 Гайка
- R0111 Винт
- R0112 Винт
- R0113 Винт
- R0116 Шайба
- R0114 Шайба
- R0115 Гайка
- R0116 Винт
- R0127 Фиксатор термозонда
- R0221 Шайба
- R0228 Винт



Нижние детали машины (основание и корпус)

- A0007 Термостат стола
- A0051 Выключатель
- A0131 Обойма термостата
- A0132 Ручка термостата
- A0134 Педальный механизм
- A0135 Микровыключатель
- A0136 Кожух микрореле
- A0140 Пробка
- A0142 Дверца
- A0238 Контактный вывод
- A0311 Паспорт машины
- A0344 Пробка
- B0143 Защита вытяжки
- E0115 Основание
- E0116 Корпус
- R0057 Отверстие для кабеля
- R0067 Шайба
- R0068 Винт
- R0087 Гайка
- R0109 Винт
- R0117 Гайка
- R0118 Винт
- R0119 Шайба
- R0120 Винт
- R0121 Винт



N. OPIS

II*

A0136	OBUDOWA MICRO	1
A0173	MANOMETR	1
AP176	ZAWÓR BEZPIECZEŃSTWA	1
A0179	USZCZELKA	2
A0182	DRAZEK PLYWAKA	1
A0183	KULA PLYWAKA	1
A0184	KOLNIERZ POZIOMY - KRYZA	1
A0185	KORPUS PLYWAKA	1
A0189	KOLNIERZ GRZALKI -KRYZA	1
A0190	USZCZELKA GRZALKI	4
A0191	GRZALKA WYTWORNICY	2
A0198	POZIOMY WODY	1
A0199	USZCZELKA	2
A0200	RURKA SZKLANA	1
A0229	ELKTROZAWÓR	2
A0415	MICRO POZIOMY	1
B0181	CZUJNIK CIŚNIENIA	1
C0001	WYTWORNICA - KOCIOŁ	1
FX001	TERMOSTAT BEZPIECZEŃSTWA	1
J0163	ELEMENT MICRO POZIOMY WODY	1
J0401	OŚLONA KRANU	1
J0485	PODPORA CZUJNIKA CIŚNIENIA	1
R0010	ZŁĄCZKA	1
R0025	ZŁĄCZKA	6
R0026	ZŁĄCZKA	4
R0028	ZŁĄCZKA	4
R0030	RURA PRZEDŁUŻAJĄCA	1
R0033	PIERŚCIEN	1
R0034	ZŁĄCZKA	1
R0049	PODKŁADKA	12
R0077	ŚRUBA	11
R0078	NAKRĘTKA	12
R0079	NAKRĘTKA	4
R0087	NAKRĘTKA	1
R0118	ŚRUBA	2
R0119	PODKŁADKA	2
R0136	ZŁĄCZKA	2
R0142	ZŁĄCZKA	1
R0192	KRAN	1
R0205	PRÓBA MANOMETRU	1
R0207	ZŁĄCZKA	1
R0209	ZŁĄCZKA	1
R0210	ZŁĄCZKA	1
R0221	PODKŁADKA	6
R0235	USZCZELKA	2
R0321	ŚRUBA	1
R0455	ŚRUBA	2
R0456	RURKA TEFLONOWA	8
R0518	USZCZELKA	1
R0563	ZŁĄCZKA	1
R0619	ZŁĄCZKA	1
R0623	ZŁĄCZKA	5
R0624	ZŁĄCZKA	2
R0640	ZŁĄCZKA	1
R0651	RURA TEFLONOWA	1
R0652	RURA TEFLONOWA	1
R0653	RURA TEFLONOWA	1
R0654	RURA TEFLONOWA	1

*ILOŚĆ CZĘŚCI W MASZYNIE (TUTAJ)

Uwaga: rysunek służy jako pomoc w odnajdywaniu części maszyny, dla łatwiejszej konserwacji

Comel R I C A M B I

ELEMENTY WYTWORNICY

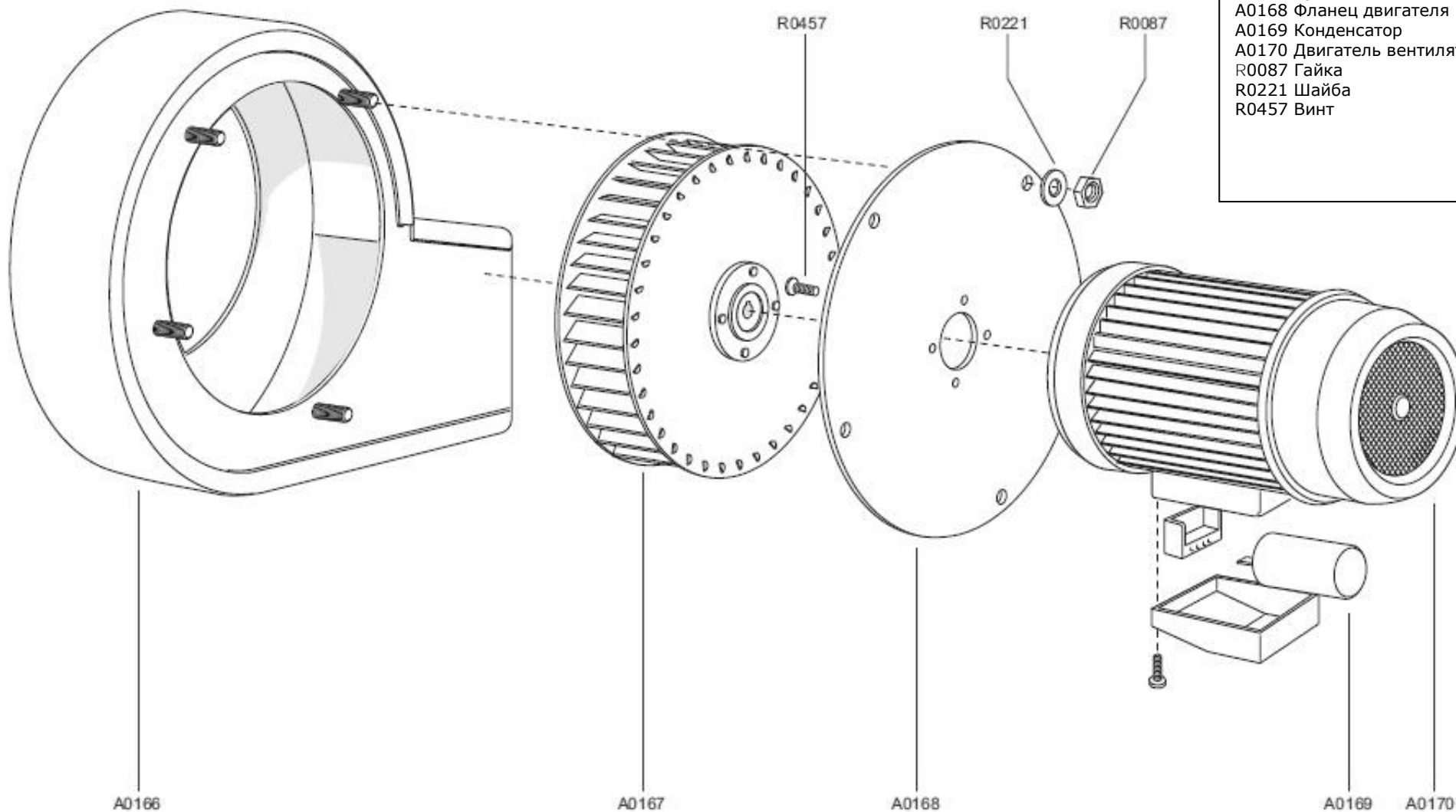
FR-F (POLONIA)

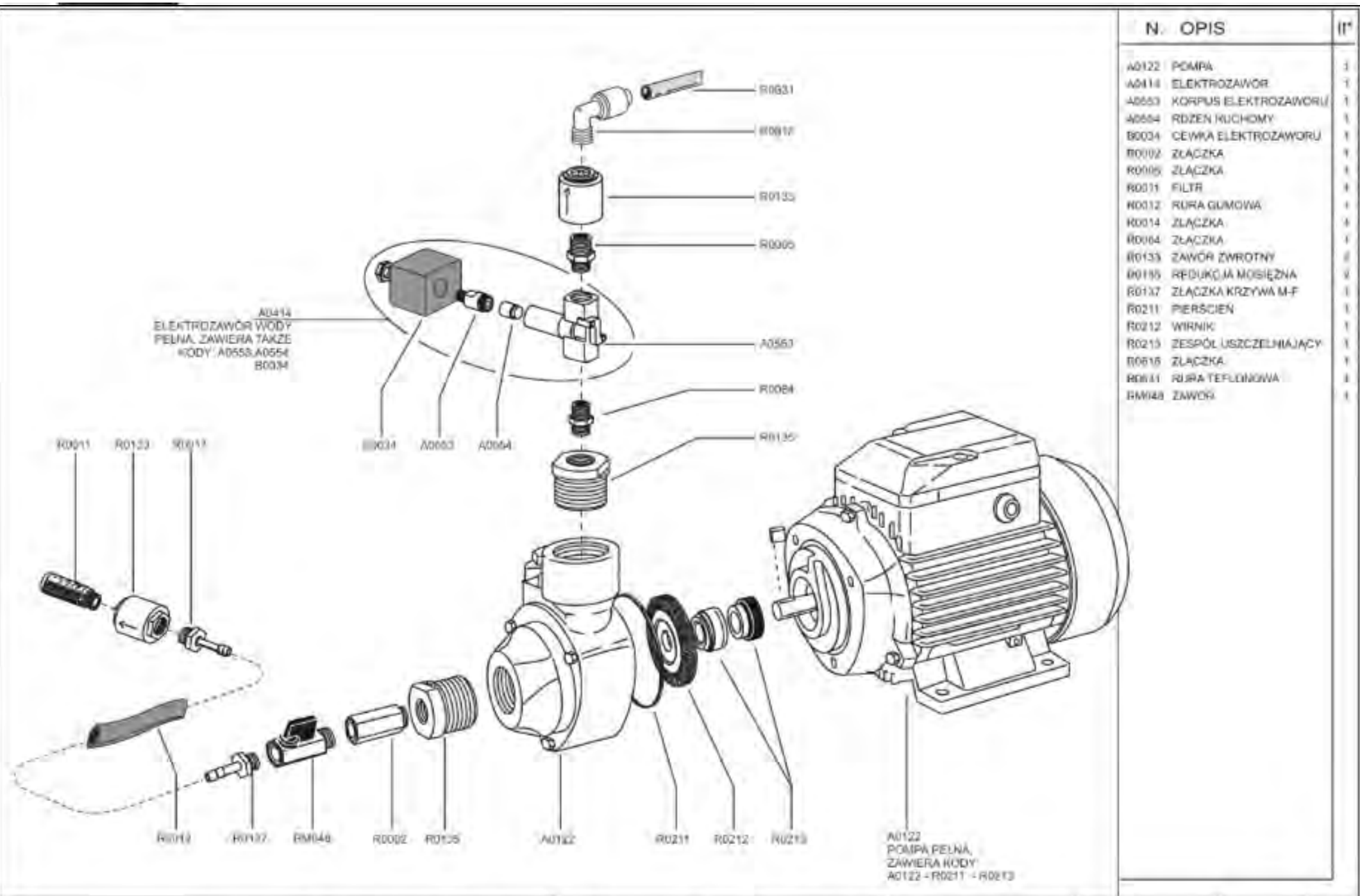
17/06/2003

TAV-0814

Вентиляционный короб и двигатель (стандартный)

A0166 Короб вентилятора
A0167 Крыльчатка
A0168 Фланец двигателя
A0169 Конденсатор
A0170 Двигатель вентилятора
R0087 Гайка
R0221 Шайба
R0457 Винт





N.	OPIS	IT*
A0122	POMPA	1
A0414	ELEKTROZAWÓR	1
A0553	KORPUS ELEKTROZAWÓRU	1
A0554	RDZEN RUCHOMY	1
B0034	CEWKA ELEKTROZAWÓRU	1
R0002	ZŁĄCZKA	1
R0005	ZŁĄCZKA	1
R0011	FILTR	1
R0012	RURA GUMOWA	1
R0014	ZŁĄCZKA	1
R0064	ZŁĄCZKA	1
R0133	ZAWÓR ZWROTNY	1
R0115	REDUKCJA MOSIĘŻNA	1
R0137	ZŁĄCZKA KRZYWA M-F	1
R0211	PIERSCIEN	1
R0212	WIRNIK	1
R0213	ZESPÓŁ USZCZELNIĄJĄCY	1
R0615	ZŁĄCZKA	1
R0611	RURA TEFLONOWA	1
BM048	ZAWÓR	1

Uwaga: rysunek służy jako pomoc w odróżnieniu części maszyny, dla łatwiejszej konserwacji.

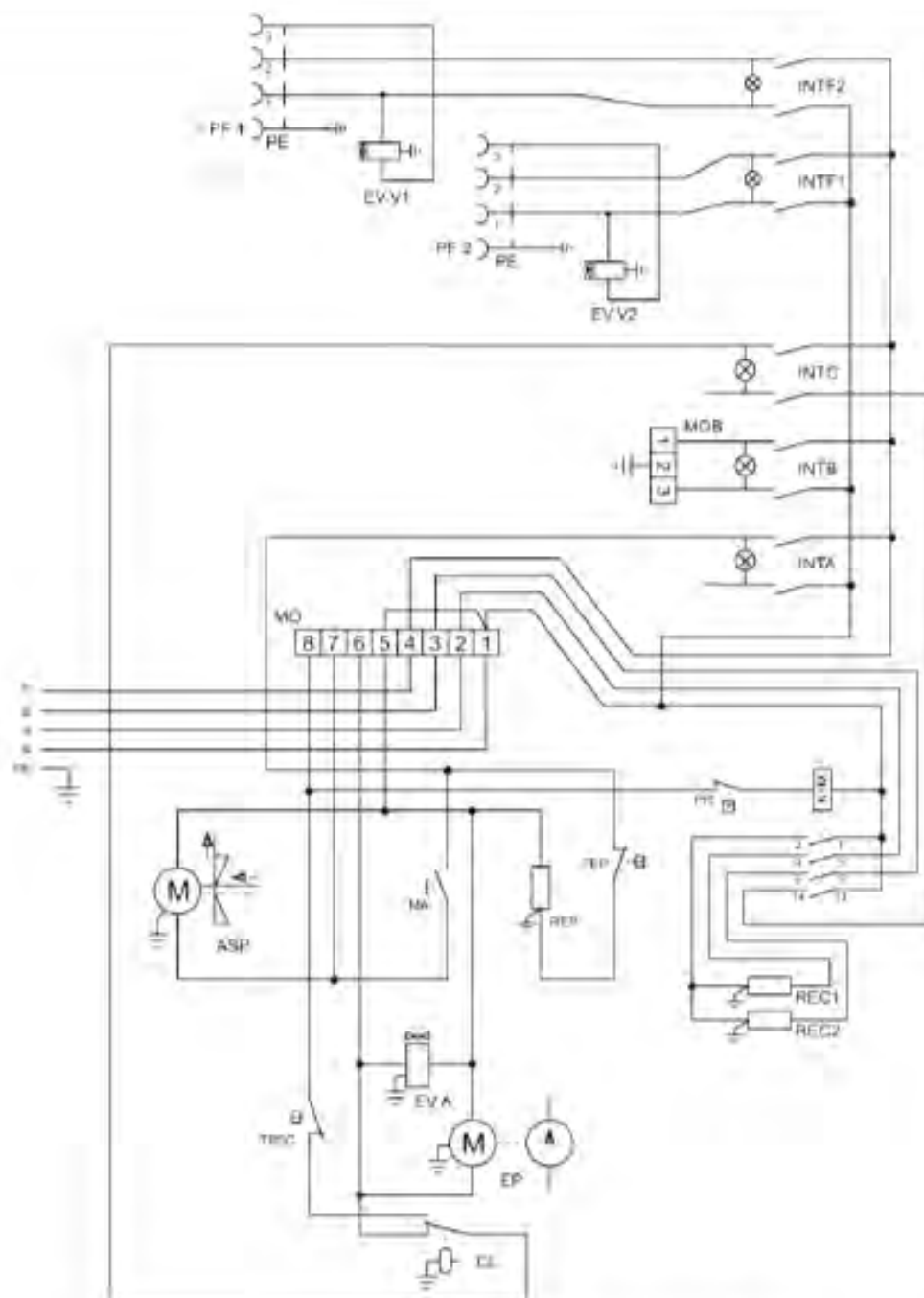
ComelRICAMBI

POMPA WODNA

FR/F (POLSKA)

17/01/2003

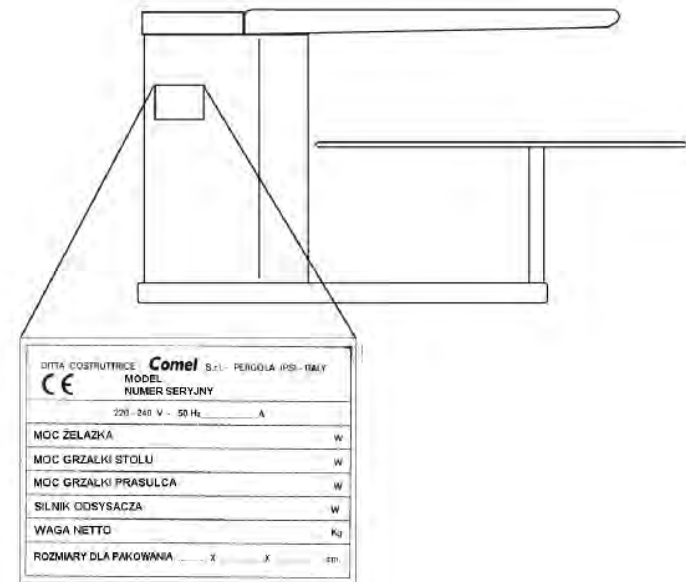
TA/01/03



INTA	WYŁACZNIK OOSYSANIA
INTB	WYŁACZNIK RAMIENIA
INTC	WYŁACZNIK WYTWORNICY
INTF1	WYŁACZNIK1' ŻELAZKA
INTF2	WYŁACZNIK2' ŻELAZKA
MO	ZACISK
MOB	ZACISK RAMIENIA
PR	CZUJNIK CIŚNIENIA
REC1	1' GRUPA GRZALEK
REC2	2' GRUPA GRZALEK
PF1	GNAZDO 1' ŻELAZKA
PF2	GNAZDO 2' ŻELAZKA
EV V1	1' ELEKTROZAWÓR PARY
EV V2	2' ELEKTROZAWÓR PARY
ASP	SILNIK OOSYSACZA
TEPC	TERMOSTAT BEZPIECZENSTWA
MA	MIKRO WYŁACZNIK
EVA	ELEKTROZAWÓR WODY
EP	ELEKTROPOMPA
CL	KONTROLA POZIOMU
TEP	TERMOSTAT PLYTY
REP	GRZALKA PLYTY
K1M	WYŁACZNIK ZDALNY
R-S-T	LINIA
N	NEUTRALNY
PE	UZEMIENIE

Паспорт машины

Параметры, описания и иллюстрации, содержащиеся в данной брошюре, не являются обязательными. Фирма сохраняет за собой право на внесение любых изменений, какие сочтет правильными.



СЕРИЙНЫЙ НОМЕР.....

RICAMBI
DEL COSTRUTTORE

Comel